

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 9 декември 1975 година

относно приемане на препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 1 януари 1975 г., която цели да позволи статистическите данни за международната търговия, събрани на базата на Брюкселската номенклатура, да бъдат изразени в съответствие с втората ревизия на Стандартната международна търговска класификация

(75/767/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 235 от него;

като взе предвид предложението на Комисията;

като взе предвид становището на Европейския парламент¹;

като има предвид, че държавите-членки са договарящи се страни по Конвенцията от 15 декември 1950 г. по номенклатурата за класиране на стоките в митническите тарифи (Брюкселска номенклатура);

като има предвид, че те също така са приели препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 8 декември 1960 г. за отношението между Брюкселската номенклатура и ревизираната Стандартната международна търговска класификация, приета през 1960 г. от Икономическия и социален съвет на Организацията на обединените нации; като има предвид, че статистиката, свързана с външната търговия на Общността и с търговията между държавите-членки, следователно, трябва да следва Брюкселската номенклатура в нейната настояща или бъдеща версия, така че статистическите данни, свързани с външната търговия на Общността и с търговията между държавите-членки, да могат да бъдат предоставяни на базата на тези две международни номенклатури;

като има предвид, че на своята сесия през октомври 1974 г., статистическата комисия на Икономическия и социален съвет на Организацията на обединените нации прие втора версия на упоменатата класификация;

като има предвид, че на 1 януари 1975 г. Съветът за митническо сътрудничество отправи препоръка, към своите държави-членки и към митническите и икономически съюзи, създадени от някои от тях, за включване в митническите им тарифи или в техните статистически номенклатури на подпозициите, изброени в приложението към упоменатата препоръка или поне да предприемат необходимите мерки, за да създадат възможност за предаване на статистически

¹ ОВ С 280, 8.12.1975, стр. 69.

данни на заинтересованите органи на Обединените нации на базата на тези подпозиции,

РЕШИ:

Член единствен

От името на Общността се приема препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 1 януари 1975 г., която цели да позволи статистическите данни за международната търговия, събрани на базата на Брюкселската номенклатура, да бъдат изразени в съответствие с втората ревизия на стандартната международна търговска класификация, като нейното прилагане се планира за 1 януари 1978 г.

Комисията информира генералния секретар на Съвета за митническо сътрудничество за това приемане.

Съставено в Брюксел, 9 декември 1975 година.

За Съвета:

Председател

M. RUMOR